

GUIDE D'UTILISATION

USER GUIDE

44001901

IMPORTANT :

LISEZ CE GUIDE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LE À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

IMPORTANT:

READ THIS GUIDE CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

FONCTIONNEMENT

Pendant la journée, le capteur solaire convertit l'énergie du soleil en électricité rechargeable dans la pile de l'appareil. Une fois la nuit tombée, la lumière s'allumera automatiquement à partir de l'énergie déjà emmagasinée dans la pile. La durée pendant laquelle elle restera allumée dépend de son emplacement, des conditions climatiques et de l'énergie solaire disponible. Dans des conditions normales de pleine exposition du capteur solaire, la durée d'éclairage est d'environ 6 heures.

EMPLACEMENT

L'emplacement idéal est un endroit à l'extérieur où le capteur solaire recevra de la lumière solaire directe pendant au moins 6 heures tous les jours. Un emplacement ombragé affectera la longévité de la pile et le produit risque de ne pas rester allumé pendant une longue période. Le capteur solaire ne devrait pas être installé trop près des lampadaires ou d'autres sources de lumière pendant la nuit car ceux-ci diminueront l'efficacité du capteur solaire.

UTILISATION

Mettez l'interrupteur à la position « ON » et placez le capteur solaire dans un endroit ensoleillé.

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, laissez-le recharger pour une journée complète pour obtenir les meilleurs résultats. La pile ne sera pas complètement rechargée au moment de l'achat.

DÉPANNAGE

Si le produit ne fonctionne pas automatiquement après 6 heures de chargement, faites les vérifications suivantes :

- Assurez-vous que la pile est bien mise en place.
- Assurez-vous que l'appareil est placé dans un endroit ensoleillé et que le capteur solaire est face au soleil.
- Assurez-vous que d'autres sources de lumière ne sont pas trop rapprochées du capteur solaire.
- Assurez-vous que la surface du capteur solaire est propre.
- Remplacez la pile si nécessaire.

REMPLACEMENT DE LA PILE

Si le produit cesse de fonctionner après avoir été utilisé pendant une longue période (environ 18 mois), cela signifie que la pile doit être remplacée. UTILISEZ DES PILES SOLAIRES RECHARGEABLES SEULEMENT.

Spécification de la pile : 1 x AA 300 mAh-NiMH

La durée de vie de l'ampoule à DEL est de plus de 100 000 heures. Vous n'aurez jamais à la remplacer.

OPERATION

During the day, the solar cell converts sunlight into rechargeable electricity that is stored in the device's battery. The light will turn on automatically at nightfall by using the energy stored in the battery. The period in which the solar light will remain lit depends on the placement of the solar cell, weather conditions, and the amount of solar energy available. In normal conditions of full sun exposure, the lighting time is approximately 6 hours.

LOCATION

The ideal location is an outdoor area where the solar cell will receive direct sunlight for at least 6 hours every day. A shaded area will affect the battery's longevity and the product will run the risk of not staying lit for an extended period of time. The solar cell should not be installed too close to lamps or other sources of light overnight because these could diminish the solar cell's effectiveness.

USE

Turn the switch to "ON" and place the solar cell in a sunny location.

Before using the product for the first time, let it charge for a full day for best results. The battery will not be completely charged at the time of purchase.

TROUBLESHOOTING

If the product does not turn on automatically after 6 hours of charging, check the following:

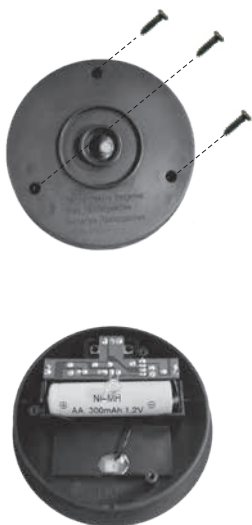
- Make sure that the battery is correctly positioned.
- Make sure that the device has been placed in a sunny location and the solar cell is facing the sun.
- Make sure that other light sources are not too close to the solar cell.
- Make sure that the solar cell surface is clean.
- Replace battery if necessary.

BATTERY REPLACEMENT

If the product stops working after being used for an extended period of time (around 18 months), this means that the battery needs to be replaced. USE RECHARGEABLE SOLAR BATTERIES ONLY.

Battery specification: 1 x AA 300 mAh-NiMH

The LED bulb will work for over 100,000 hours. You will never need to replace them.



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

NOVELCA offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-édictées.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

NOVELCA offers a limited warranty for this product (hereafter: the "Product") for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.